

## **SISTEMA DE AUXÍLIO NA COMUNICAÇÃO DE CONVIVÊNCIA MULTICULTURAL**

Fundação de Intercâmbio Internacional da Província de Okayama

### **1. O que é o Sistema de Auxílio de Comunicação ?**

Esta é uma ajuda voluntária de intérprete totalmente gratuita aos estrangeiros que tenham dificuldade de comunicação, em casos de reuniões de escolas , balcões de repartições públicas , consultas em hospitais , dentre outros . Caso sinta insegurança em se comunicar , consulte-nos , estaremos prontos a lhe ajudar .

\*Não faremos traduções e/ou trâmites no lugar do solicitante.

### **2. Como se inscrever para obter este auxílio?**

Preencher os dados necessários no FORMULÁRIO DE REQUERIMENTO DE AUXÍLIO NA COMUNICAÇÃO DE CONVIVÊNCIA MULTICULTURAL (PARA ESTRANGEIROS) , o mesmo para requerimento de traduções para o setor de saúde (PARA PACIENTES) , enviar via correio , FAX ou entregar pessoalmente no balcão de informações e consultas no Centro Internacional de Okayama até uma semana antes do dia estabelecido.

\* Favor solicitar o auxílio com uma semana antes do dia da prestação do serviço.

Período : 8 de abril de 2019(segunda-feira) à 6 de março de 2020 (sexta-feira)

Horário de inscrição : de segunda a sábado, das 9:00h às 17:00h.

\*Exceto no período de 29 de dezembro de 2018 à 3 de janeiro de 2019.

Inscrições e Informações : 700-0026 Okayama-shi Kita-ku Houkan-cho 2-2-1

FUNDAÇÃO DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL DA PROVÍNCIA DE OKAYAMA

Divisão de Planejamentos e Informações, Seção de Informações

TEL : 086-256-2914 FAX : 086-256-2489 E-mail : info@opief.or.jp

### **3. Quem poderá utilizar este programa?**

Todos os estrangeiros residentes na província de Okayama. Porém, devido aos idiomas serem limitados , favor nos contatar para maiores informações.

### **4. Qual é o custo para obter este serviço?**

O serviço é totalmente gratuito para o requerente. A Fundação se responsabilizará pelas despesas necessárias . (Porém, as taxas na requisição de documentos e outros serão por conta do próprio requerente.)

### **5. Outros (manter o acordo abaixo):**

.O requerente e o intérprete do sistema de AUXÍLIO DE COMUNICAÇÃO DE CONVIVÊNCIA MULTICULTURAL não poderão fazer a troca de informações pessoais ( endereço , número de telefone e outros ) .

.Caso seja necessário entrar em contato com o intérprete favor contatar a Fundação .

.Caso deseje requerer o mesmo intérprete novamente , favor contatar a Fundação .

.Em caso de prejuízo ou danos causados durante a prestação de serviço, a Fundação de Intercâmbio Internacional da Província de Okayama e o intérprete não se responsabilizarão pelo mesmo .

. Ao encerrar o serviço, o requerente deverá preencher o questionário e retorná-lo o quanto antes à Fundação.